

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

č. PSB ZV-702-11/2009

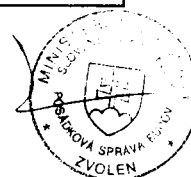
uzatvorená podľa § 261 a nasl. Obchodného zákonníka  
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/ a na základe  
Zápisnice o vyhodnotení ponúk č. PSB ZV-702-7/2009.

## I.

### Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:	Slovenská republika Ministerstvo obrany SR Posádková správa budov Zvolen Borovianska cesta 59/28, 960 01 Zvolen
v zastúpení :	Ing. Tomáš TÓTH – riaditeľ
IČO:	30845572
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	70000171928 / 8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Ing. Jozef JUREČKA
Číslo telefónu :	0960 463 383
Číslo faxu :	0960 463 348
E-mail :	jozef.jurecka@mil.sk
(ďalej len objednávateľ)	

1.2. Poskytovateľ:	ELTECO, a.s. Rosinská cesta 15, P.O.BOX C9 010 01 Žilina
v zastúpení :	Ing. Janka Gondžúrová-štatutárny zástupca, člen predstavenstva
Právna forma:	akciová spoločnosť
IČO:	17321719
IČ DPH (DIČ):	SK2020446494
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	1340193958 / 0200
Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov ÚVO (obchodného registra, živnostenského registra):	Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10318/L
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Ing. Pavel MOJŽIŠ
Číslo telefónu:	+421 41 506 65 01, +421 41 506 61 11
Číslo faxu :	+421 41 565 01 04
E-mail:	obchod@elteco.sk
(ďalej len poskytovateľ)	



## II. Predmet zmluvy

- 2.1. Názov akcie: **Profylaktická prehliadka náhradného zdroja**
- 2.2. Miesto vykonania služby : Sliač
- 2.3. Predmetom zmluvy je :  
Vykonanie profylaktickej prehliadky náhradného zdroja PETRA 420 CSE 4070AVD CSE, výr. č. 0569FO477/2004 v priestoroch trafostanice kasárne Sliač v zmysle platných STN.  
Rozsah prác vykonávať v rozsahu priloženej cenovej ponuky č. DL 9-11-008, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

## III. Čas plnenia

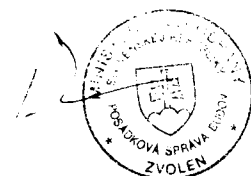
- 3.1. Začatie výkonu: 16.11.2009  
Ukončenie výkonu: 30.11.2009
- 3.2. V prípade výkonov navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoPS, alebo výkonov, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 3.3. Ak poskytovateľ ukončí výkon služby pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať výkon služby aj v skoršom termíne.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že výkon služby podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený, ak sú výkony riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, výkony boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi písomne zápisom o prebratí služby.

## IV. Cena služby

- 4.1. Cena služby je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a priloženej cenovej ponuky č. DL 9-11-008 spracovanej poskytovateľom, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna a neprekročiteľná.

<b>Cena bez DPH</b>	<b>577,00€</b>
<b>DPH</b>	<b>109,63 €</b>
-----	
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>686,63 €</b> <b>(20 685,42 Sk)</b>

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotková cena dodávky materiálu ako aj množstvo uvedené v cenovej ponuke je maximálne a neprekročiteľné .
- 4.3. V cene sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny a skladovanie materiálu, súvisiace s predmetom zmluvy a ktoré sú zabezpečené poskytovateľom.



## V.

### Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Poskytovateľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí služby spolu so zápisom o prebratí služby.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť poskytovateľovi bez zaplata faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Poskytovateľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 5.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa prevzatia objednávateľom.
- 5.5. Poskytovateľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozrom objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.
- 5.6. Navyiac výkony, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Poskytovateľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu predmetu zmluvy.

## VI.

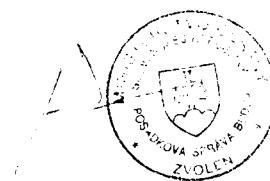
### Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie predmetu zmluvy poskytne poskytovateľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia predmetu zmluvy.
- 6.2. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi minimálne 5 dní pred zahájením výkonov zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zmluvy s ich osobnými údajmi v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.3. Poskytovateľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Poskytovateľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /el. centrála, plyn. fľaše .../.
- 6.5. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť vzniknutý odpad na vlastné náklady.

## VII.

### Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti umožňujúce bezproblémové užívanie predmetu zmluvy.
- 7.2. Záručná doba na vykonané dielo je 24 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi.
- 7.3. Za vady, ktoré sa prejavujú po odovzdaní predmetu zmluvy zodpovedá poskytovateľ iba ak vady vznikli zlou technológiou výkonov služby.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené živelnou udalosťou alebo prírodnou katastrofou.



- 7.5. V prípade vady /poruchy/ počas plynutia záručnej doby na predmete zmluvy má objednávateľ právo žiadať a poskytovateľ povinnosť bezplatne vadu /poruchu/ odstrániť.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu zmluvy uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu poskytovateľa podľa článku I. tejto zmluvy.
- 7.7. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady /poruchy/ predmetu zmluvy do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu /poruchu/ odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.8. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné zariadenie predmetu zmluvy riadne a bezchybne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady /poruchy/.
- 7.9. O odstránení včas nahlásených väd /porúch/ predmetu zmluvy v čase plynutia záruky musí byť spísaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.

## **VIII.**

### **Zmluvné pokuty**

- 8.1. V prípade, že poskytovateľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby za každý deň omeškania až do ukončenia predmetu zmluvy podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak poskytovateľ neodstráni poruchy nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby predmetu zmluvy v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia poruchy.

## **IX.**

### **Riešenie sporov**

- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

## **X.**

### **Osobitné ustanovenia**

- 10.1. Poskytovateľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať služby, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, poskytovateľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.



- 10.3. Poskytovateľ bude riešiť s objednávateľom pracovnú dobu svojich pracovníkov odlišnú od pracovnej doby objednávateľa v každom jednotlivom prípade s podstatným časovým predstihom.
- 10.4. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním zápisu o prebratí služby.
- 10.5. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisom s ním súvisiacim.

## XI.

### Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluva je uzatvorená okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na znak súhlasu s celým jej obsahom
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov, podpísaných a datovaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Poskytovateľ poveruje vedením výkonu služby : Ing. Pavel Mojžiš.
- 11.4. Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru v rozsahu tejto zmluvy:  
Ing. Jozef Jurečka
- 11.5. Táto zmluva je vyhotovená v 3. výtlačkoch.  
Výtlačok č. 1,2                      PSB Zvolen  
Výtlačok č. 3                        Elteco, a.s.

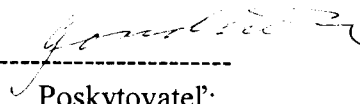
Vo Zvolene dňa : 13. 11. 2008

V Žiline dňa : 13. 11. 2008

MINISTERSTVO OBRANY SR  
Posádková správa budov  
ZVOLEN



-----  
Objednávateľ:



-----  
Poskytovateľ:



<b>Príjemca:</b>	Armáda SR-Letisko Sliach p. Juračka Posádková správa budov Zvolen	<b>Odosielateľ:</b>	Elteco, a.s. Ing. Vlastimil Michalovič Rosinská cesta 15 010 01 Žilina
Tel. č.:	Mob. 0907 837 785	Dátum:	9.11.2009
Fax:		Počet strán:	2
E-mail:		Počet strán príloh:	0
Vaša zn.:		Naša zn.:	DL 9-11-008

Vážený pán Juračka,

na základe Vašej požiadavky Vám zasielam cenovú ponuku na malú profylaktickú prehliadku motorgenerátora (ďalej MG).

**1. Predmet ponuky : profylaktická prehliadka**

Por.č.	Typ zariadenia	Výrobné číslo	Miesto inštalácie
1.	MG PETRA 420 CSE,		Letisko Sliach

**2. Cena**

- A. *Hodinová zúčtovacia sadzba* ..... 42,00- EUR/hod  
 B. *Dopravné náklady* ..... 0,40- EUR/km  
 C. *Dopravné náklady material*.....0,60- EUR /km  
 Kalkulácia nákladov :

	Názov položky	Typ	počet jedn.	jedn.	cena za jednotku v EUR	cena spolu v EUR
<b>A.</b>	<b>Service práce</b>					
1.	MG Petra 420 CSE profyl.prehl.	2x 2hod.	4	hodina	42,00	168,00
<b>B.</b>	<b>Material:</b>					
2.	Olej	SHELL	36	liter	5,00	180,00
3.	Olej filter	plnoprietokový	2	ks	37,00	74,00
4.	Olej filter by-pass		1	ks	63,00	63,00
<b>C.</b>	<b>Dopravné náklady :</b>					
5.	Doprava techn. ZA-Sliach a späť	2x115km	230	km	0,40	92,00
	<b>Cena spolu :</b>					<b>577,00</b>
	<b>Cena spolu s DPH:</b>					<b>686,63</b>

Uvedené ceny sú v EUR bez DPH. DPH sa účtuje vo výške 19%. Konverzný kurz je : 1 EUR = 30,1260 Sk.

D. *Cena za materiál* – materiál použitý pri profylactickej prehliadke resp. pri oprave zariadenia bude účtovaný podľa skutočne spotrebovaného a dodaného množstva na základe cenníka ELTECO, a.s.

E. *Príplatky za prácu v noci, v sobotu, nedeľu a vo sviatok :*

Jedná sa o percentuálne navýšenie hodinovej sadzby za servisné práce nasledovne:

- za prácu v noci 50 %
- za prácu počas soboty 50 %
- za prácu počas nedele a sviatkov 100 %

Príplatky za jednotlivé položky sa môžu kumulovať.

Predpokladaná cena podľa bodu 2 je v EUR. **Výsledná cena bude stanovená podľa skutočne vykonaných prác.** K cene bude účtovaná DPH podľa daňových predpisov platných v deň fakturácie.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

*Dátum: 27.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Libor Šimo*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Libor Šimo', written in a cursive style.